

The Knight who Cut Out his Tongue

- R 1 *Como aa Virgen pesa | de quen erra a ciente,*
2 *outrossi ar praz lle muito | de quen s' ende ben repente.*
- 1 1 Onde a un cavaleiro | avêo que muit' amava
2 Santa Maria e sempre | a ela s' acomendava;
3 mais foi assi que un dia | con outro dados jogava
4 e porque perdeu a eles | descreeu mui feramente.
R *Como aa Virgen pesa | de quen erra a ciente...*
- 2 1 Como quer que el dissesse | contra Deus muita folia,
2 mais de mal diss' essa ora | da Virgen Santa Maria.
3 E pois l' ouve dito, logo | saiu da tafuraria
4 e fillou s' a chorar muito | como ome que se sente
R *Como aa Virgen pesa | de quen erra a ciente...*
- 3 1 de grand' erro que á feito. | E mui de rijo chorando
2 des i sacou seu cuitelo | e estev' assi tallando
3 sa lingua, con que a Virgen | severa mal dēostando.
4 Mas tan gran door end' ouve, | que se saiu d' ontr' a gente
R *Como aa Virgen pesa | de quen erra a ciente...*
- 4 1 e foi pera sa pousada | con gran door mui coitado;
2 e jouv' assi vel tres dias | mui maltreit' e lazerado,
3 rogando Santa Maria | na mente que seu pecado
4 que dissera lle parcisse, | ca el era seu sergente.
R *Como aa Virgen pesa | de quen erra a ciente...*
- 5 1 E ele assi rogando, | adormeceu muit' agĩa,
2 e viu enton en dormindo | a Virgen santa reĩa,
3 que ll' en aquela gran coita | pos logo sa meezĩa,
4 que lle pareceu mais crara | que o sol en ouriente.
R *Como aa Virgen pesa | de quen erra a ciente...*
- 6 1 E disse ll' enton: "Mesquĩo, | macar mal me dēostaste,
2 muit' ei eu de ti gran doo | de que ta lingua tallaste;
3 mas sãar-t'-ei ora dela, | porque en mi confiaste;
4 ca dereito de si grande | dá aquel que se desmente.
R *Como aa Virgen pesa | de quen erra a ciente...*
- 7 1 E porque te repentiste, | sãar-t'-ei ora de chão."
2 E enton Santa Maria | pos lle na boca a mão
3 e sãou o ben da lingua, | e el achou se tan são,
4 que nunca pois lle dolveron | boca nen lingua nen dente.
R *Como aa Virgen pesa | de quen erra a ciente...*
- 8 1 E el loou muit' a Virgen; | e nos demos lle loores,
2 que nos acorre nas coitas | macar somos pecadores,
3 e nos pesar lle fazendo | faz nos ela semp'r' amores
4 e dá nos ben de seu fillo | Deus Padre omnipotente.
R *Como aa Virgen pesa | de quen erra a ciente...*